Sønderjylland

Faldne Nordslesvigere. Landraaden i Sønderborg har nogle Gange offentliggjort „Mindetavler" over de døde fra hans Embedsdistrikt, af hvilke følgende ikke er kundne hidtil i Aviserne. Det er mest Tjenestekarle og Røgtere, hvis Død er gaaet ubemærket hen: Thies Hansen og Georg Petersen fra Sønderborg, Jørgen Hofstadt fra Ragebøl i Dybbøl Sogn, Frederik Arnold, Joh. Frederik Andersen, Mathias Lorenzen Jørgensen, Jens Petersen og Frederik Schwertfeger fra Saatrup, Jørgen Eriksen fra Avnbøl og Rudolf Bomski og Jørgen Duus fra Bøjskov i Utterup Sogn, Karl Bergholz fra Kær og Nis Christiansen og Jens Meier fra Sundsmark i Ulkebøl, Frederik Jørgensen fra Lysabil og Karl Møller fra Mummark i dette Sogn, Peter Petersen fra Lebøl og Peter Jørgensen fra Ærtebjerg, begge Tandslet Sogn, Chr. Clausen og Claus Sørensen fra Sebbelev i Ketting, Hans Jørgensen fra Helved i Notmark og Hans Peter Thomsen fra Notmark, Frederik Lamp fra Dynved i Egen, Jens Hansen Hollænder og Hans Petersen fra Svenstrup, Rasmus Petersen og Hans Chr. Tinnesen fra Nordborg.

Fra Aviserne kendes endvidere: Thomas Beck fra Stubbum i Aller, Boy Frandsen fra Friskmark i Gram, Karl Martensen fra Løgumkloster, Hans Christesen Elneff fra Aabenraa, Carsten Peter Lorenzen fra Sæd i Ubjerg, Chr. Tranum fra Ris, Jes Jacobsen fra Alslev i Hjortkær, Emil Bruun fra Graasteen, Chr. Nissen fra Søgaardsmark ved Klipleb, Lorenz Jensen fra Kelstrupskov i Holbøl, Claus Albrechtsen fra Blans i Utterup, Theodor Ebeling af Ketting, Chr. Hansen af Dynved i Egen, Hans Nielsen fra Pøl i Nordborg Landsogn, August Schmidt af Kobbermøllen i Bov, Clausen fra Frøslev i Hanved, Chr. Bogt af Meden i Valsbøl, Jens Jacobsen af Jarplund og Hans Carstensen af Barderup i Oversø, Hans Johansen fra Sønder Lygum, Carl Chr. Christiansen af Læk, Vilhelm Jørgensen af Rosenkrans i Aventoft og Jens Clausen af Aventoft.

Tallet paa faldne fra Nordslesvig er nu mindst 2316.

Hvad Lyngen bruges til. I „Kredsbladet" gives herom følgende Oplysninger:

Det Lyngmel, som kommer til Fordeling, er et Produkt af Blade, Blomster og Frugt af Lyng. Efter foreliggende Analyser, foretagne af Autoriteter, indeholder det omtrent 55 Procent kvælstoffri Ekstraktstoffer. Værdien af Stivelse beløber sig til rundt 36 Kilogram i 100 Kilogram Lyngmel. Indholdet af Raafibre er ved passende Forholdsregler nedsat til 11,1 Procent i det færdige Foder. Lynghøer i sin Beskaffenhed lig det bedste Enghø. Et særligt Fortrin ligger i dets diætiske Virkning. Afkog af Lyngmel har i de fleste Tilfælde vist sig godt mod Diarrhoe.

Præsterne skal agitere for Krigslaan. I det kielske Konsistoriums officielle Blad findes følgende, der her gengives paa Dansk efter „Ribe Stiftst.":

„Forberedelsen til et gunstigt muligt Resultat af det kommende Krigslaan behøver denne Gang forøget Opmærksomhed og Medvirkning fra alle Kredse. Hovedopgaven for at opnaa et gunstigt Tegningsresultat synes at være den snarlige Paabegyndelse af en Overorganisation paa Landet og i de smaa Byer, hvis Bærere Landraaderne skal være. For at gennemføre denne Organisation er det paatrængende ønskeligt, at de gejstlige, som allerede ved tidligere Laan har virket saa heldigt, ogsaa nu igen stiller hele deres Kraft til Raadighed.

Vi anmoder derfor de Herrer gejstlige om ikke blot paa tidligere Maade at bidrage til det nye Laans Fremme, men i Særdeleshed ogsaa i videst muligt Omfang at efterkomme den Anmodning, der vil blive stillet til dem fra Landraadernes Side om Medvirkning ved den planlagte Organisation."

Henvendelsen er undertegnet af Konsistoriets Formand.

Brændevin maa ikke drikkes. Paa Grund af den store Trang til Spiritus til tekniske Formaal har Rigskanslerен indtil videre helt forbudt Udlevering af Drikke-Brændevin til andre end Hæren, Sygehuse, Mediinfabrikker o. s. v.

Det kniber med Papir til Bladene. „Foreningen af slesvigholstenske Bladforlæggere" har udsendt følgende:

Siden Verdenskrigens Begyndelse arbejder Bladerhvervet under de tænkeligst ugunstige Forhold. Paa den ene Side er Indtægterne ved Kundgørelser, som i Hovedsagen maa opretholde et Blad, gaaede ned til et mindste Maal, og paa den anden Side er Omkostningerne til Beretninger, Telegrammer og Telefonafgifter samt tekniske Materialier af al Slags bestandig og betydelig bleven forhøjede.

Nu forestaar som Følge af Vanskeligheder i Fremstillingen af Hovedbehovsartiklen, Papiret, en yderligere Prisforhøjelse af 40 Procent. Denne ny Byrde kan Bladerhvervet ikke bære.

Over 2000 tyske Blade har allerede maattet ophøre med at udkomme. For at forebygge, at yderligere Foretagender i Landet maa standse, ser de slesvig-holstenske Blade sig foranledigede til fra 1. April i Almindelighed at maatte forhøje deres Abonnementspris.

Vi nærer den Tillid til Læseverdenen, at de samtykker i den højere Pris, som vi har begrænset til det yderste.

— Henved 60 Blade i Slesvig-Holsten vil gaa med til denne Prisforhøjelse, som i Følge „Ribe Stt." for de forskellige Blade beløber sig fra 15 til 45 Pg. for hvert Fjerdingaar.

Foraarsarbejdet. I Haderslev Kredsblad for den 24. Februar anmoder Landraaden Amtsforstanderne om at sørge for, at Foraarsarbejdet paa Markerne bliver planmæssigt udført, for at Sæden kan blive lagt i betimelig Tid og i lige saa stort Omfang som tidligere.

Er der Mangel paa Arbejdskraft, skal den økonomiske Overledelseskommission i Kommunen henvende sig til Landraaden, for at der kan søges om Orlov for Landmænd, der kun er garnisonstjenstdygtige, eller henvises Krigsfanger til Kommunen eller skaffes Orlov til Soldater fra Garnisonen i Haderslev.

Ligeledes skal der sørges for det nødvendige Antal af Haandværkere, særlig Smede, for at Foraarsarbejdet ikke forsinkes.

Der smøres — til Grænsen. I Vandrup har man gjort den Opdagelse, at de danske Jernbanevogne, der kommer fra Tyskland, systematisk er tappede for Smøreolie i Beholderne ved Eksellejerne, hvilket de snart gør opmærksom paa ved en ihærdig Skrigen. Nu gøres der Gengæld fra dansk Side, idet alle Smøreoliebeholderne tømmes paa Grænsestationerne. Saa kan Tyskerne selv om at fylde dem.

Det danske Sprog. Ved Drøftelsen angaaende Justitsministeriets Budget forleden i den preussiske Landdag tog Landdagsmand Nissen Ordet. De Forhandlinger, der knyttede sig til hans Udtalelser, refereres i „Hamb. Nachrichten" paa følgende Maade:

Landdagsmand Nissen (Dansker): Vi forstaar ikke, at f. Eks. det danske Sprog er forbudt som Forhandlingssprog ved Møder, der foranstaltes af Aktieselskaber. Vi beklager, at der i denne Tid, da Tusinder af vore Landsmænd maa bløde og ogsaa vi maa bringe de tungeste Ofre, bliver foretaget nye Fremstød mod os. Vi holder en saadan Holdning fra Regeringens Side for uforenelig med den indre Politiks Nyorientering.

Justitsminister Beseler: De her af Landdagsmand Nissen fremførte Klager, beror kun paa Avisudtalelser, til hvilke jeg naturligvis ikke kan tage Stilling.

Efter at en Polak ogsaa havde paatalt Regeringens Holdning, udtalte Dr. Liebknecht: Østrig har ført et saadant Rædselsherredømme overfor Nationaliteterne, som det ikke er forekommet i Rusland i den værste Tid. (Tilraab: Det hører ikke herhen. Her er Preussen. Stor Uro.) Der eksisterer i Østrig intet Parlament, ingen Tribune; de vil ikke høre Sandheden. (Stor Uro.)

Dermed sluttede Forhandlingen.

Arrestationer i Flensborg. Kolding, 29. Februar. „Schleswigsche Grenzpost" melder i Dag:

Ingeniør Johansen, der er født i Danmark, men ansat paa Flensborg Skibsværft, og Fiskehandler Brügge er bleven arresterede, sigtede for at have smuglet Apothekervarer over Danmark til England.

Alle danske Undersaatter, der er bleven afskediget.

Landstormsmændene af andet Opbud er allerede nu ude i Skyttegravene i Rusland.

Der er Forskel — En Mand fra Klipleb-Egnen var indkaldt og laa i Garnison i Bremen. En skønne Dag blev det bebudet ham, at han skulde til Fronten. Det var han særlig ked af, fordi han i Hjemmet havde omkring en halv Snes Børn, og en af hans Kammerater i Bremen af samme Opbud fik da Medlidenhed med ham og meldte sig frivilligt i hans Sted. Dette fik han ogsaa Tilladelse til, men dog kun paa Betingelse af, at han ingen Børn havde. Man vil heraf forstaa, bemærker „Ribe Stiftst.", at medens det er en frivillig Sag, om en ældre Sydtysker vil gaa i Skyttegraven, saa er det en tvungen Sag, en Ordre, der skal efterkommes, at Nordslesvigeren af samme Opbud skal derud, selv om han har en halv Snes Børn i Hjemmet.

En Ulykke skete ifl. „Flensborg Avis" den 1. Marts, idet Banevogter Christian Petersen af Padborg henimod Aften blev overkørt af et Lokomotiv. Han vilde gaa af Vejen for et Godstog, gik over paa det andet Spor og mærkede ikke, at en Maskine i det samme kom kørende bagfra. Den rev ham omkuld og kørte over ham, hvorved den ulykkelige fik begge Ben og en Haand afskaaret. Han førtes straks til Sygehuset i Flensborg, hvor han afgik ved Døden. Petersen, der allerede i mange Aar har staaet i Jernbanens Tjeneste, var en god Familiefader og tro Forsørger af Kone og Børn; han efterlader sig Enke og tre Børn, hvoraf det ældste er svageligt. Det beklagelige Ulykkestilfælde vakte Medfølelse viden om.

Brækket Halsen. (Dbbpst.) Produkthandler Sievertsen i Ketting, en Søn af Vognmand Sievertsen i Sønderborg, faldt forleden Aften af Vognen paa Vejen mellem Ketting og Bro. Man fandt ham liggende bevidstløs paa Vejen. Den tilskadekomne blev ført til Sygehuset i Sønderborg, hvor han Tirsdag den 29. Febr. afgik ved Døden uden at være kommen til Bevidsthed. Efter Forlydende skal han have brækket en Halshvirvel.

Brødremenigheden, hvortil Flækken Kristiansfelt hører, er bleven haardt ramt af Verdenskrigen, skrives af flere Blade. Den har 46,133 Medlemmer, deraf i Tyskland 433 Missionærer og 8765 Medlemmer, i England 6574 og i Amerika 29385. Af de i Tyskland boende Medlemmer er 934 med som Soldater, af de i England boende nogle Hundrede.

Mens Mændene er i Krig. Ved Landsretten i Flensborg stod forleden to unge Krigerkoner fra Haderslev anklagede for grovt Tyveri. De to anklagede, hvis Mænd er i Felten, har henholdsvis 1 og 2 Børn. De fører fælles Husholdning, mens de har hver sin Lejlighed. Deres samlede maanedlige Krigsunderstøttelse beløb sig i Oktober i Fjor til 68 Mark hver 4. Uge. Deraf maatte de betale 21 Mark i Husleje. En Dag, da disse to Koner stod og savnede Penge, aabnede de efter Aftale en Gasautomat. Foreløbig tog de af denne kun 20 Pfenning, som de skulde bruge til Mælk. Senere aabnede de igen Automaten og tog lidt efter lidt — eftersom de var i Forlegenhed for Penge — ialt 37 Mark. De anklagede, som aldrig havde været straffede før, hævdede, at Nøden havde drevet dem til at handle saaledes. Statsadvokaten mente ikke, at her forelaa nogen Nødstilstand i Lovens Betydning, og androg paa 5 Maaneders Fængsel paa hver af de anklagede. Retten kunde ikke træffe nogen Afgørelse, før der var indhentet nærmere Oplysninger om de anklagedes Forhold. Sagen blev derefter udsat.

Kvitteringer.

Japanmissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 14	$5933.36
Tyler, Minn., Wm. Svendsen	10.00
Burbank, S. Dak., C. Borup og Hustru	20.00
Brooklyn, N. Y., Pastor J. J. Kildsig	10.00
Cedar Falls, Iowa, Anna Jepsen	5.00
Blair, Nebr., Mrs. Marcus Beck	5.00
Owatonna, Minn., Mrs. R. Thompsen	1.00
Tilsammen	$5984.36

Indianermissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 14	$2010.53
Burbank, S. Dak., C. Borup og Hustru	10.00
Brooklyn, N. Y., Pastor J. J. Kildsig	10.00
Sioux City, Ia., Søndagsskolens Hedningemissionsfest	5.44
Owatonna, Minn., Mrs. R. Thompson	1.00
Tilsammen	$2036.97

Indremissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 14	$2596.67
Clinton, Wis., ved Pastor R. P. Nielsen	2.26
Brooklyn, N. Y., Pastor J. J. Kildsig	10.00
Blair, Nebr., Ove T. Andersen	10.00
Blair, Nebr., Mrs. Marcus Beck	5.00
Tilsammen	$2623.93

Mormonmissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 14	$2245.20
Brooklyn, N. Y., Pastor J. J. Kildsig	5.00
Racine, Wis., Vor Frelsers Mgh. (alle Mrs.) R. J. Bing, P. Petersen, L. Hansen, Marius Jensen, Holger Jørgensen, J. Jensen, C. Due, M. Markussen, R. Jochumsen, C. D. Skov, Jes J. Due, S. Mayer, O. Sørensen, C. Larsen, C. Martinsen, Waldemar Jensen, Chris Jensen hv. $1; Miss. Ellen Jochumsen, Miss Lydia Larsen, Ester Skov hv. $1	20.00
Owatonna, Minn., Mrs. R. Thompson	1.00
Tilsammen	$2271.20

Skolekassen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 14	$3908.76
Spencer, Ia., Bethania Menigher: M. C. Bang, P. F. Witt, Ole Rasmussen A. Vestergaard; A. Andersen, P. Brun, R. Larsen, Carl Witt, Carl Andersen, A. Jorth, Oscar Jorth, Frank Johnsen, N. Jensen, N. C. Andersen, Peder Pedersen, M. E. Mortensen, Chr. Bang, C. L. Mallensen, H. P. Sørensen, C. M. Christ, A. P. Nielsen, Matt. Mortensen, Mrs. A. Larsen hv. $1; H. N. Hansen og Hustru $3; John Vestergaard $1.50; N. Vestergaard $5; Mrs. Jens Petersen, Viggo Jensen, Mary Andersen, Fred Nielsen hv. 50c	34.50
Denmark, Wis., Peter Christensen	1.00
Hampton, Nebr., Niels Petersen $10; Lars Eskildsen $6; C. A. Hansen $3; P. N. Petersen $5; Thrulsen Madsen $2	26.00
Burbanks, S. Dak., C. Borup og Hustru	10.00
Turkey Valley Irine, S. Dak, C. M. Pedersen, F. C. Morrison, L. Nielsen, Arthur Overgaard, N. C. Nielsen, C. S. Fastrup hv. $1	6.00
Sareville, Wis., St. Joh. Mgh.: Kvf. $5; Miss Marie Jensen, Miss Emma Petersen hv. $1	7.00
Moorhead, Ia., Bethesda Mgh.: Fred Sørensen, Chris Nickolaisen, Chris Sandwold; J. C. Jensen, M. C. Thomsen, Martin Eskildsen, Niels Stark, H. P. Petersen, H. C. Jensen, N. C. Petersen, en unævnt hv. $1; J. H. Johnsen, Peter Johnsen, A. C. Johnsen, P. D. Nielsen, Niels Johnsen hv. $2; Marinus Christensen $2.50; Past. E. Hansen, Mrs. John Hansen hv. $1.50; Julius Johnsen, Chas Knoff, Edward Eskildsen, Johanne Eskildsen, J. P. Johnsen, John Johnsen, Olga Nielsen, Joseph Johnsen; Mrs. Albert Rasmussen, Lottie Johnsen, Christ Johnsen hv. 50c; A. J. Johnsen 25c	32.25
Fremont, Nebr., Steve Andersen, John P. Johnsen, J. M. Watt, P. C. Johnsen, Jens Skov, Tilda Mortensen, Carrie Hendriksen, Gena Hendicksen, Ida Olsen, Marius Thomsen, Geo. Campen, Peter Lorensen, Martin Hansen, Niels Sørensen, Søren Nielsen, Mary Vestergaard, Peter Sommer, Troels Holten, Louis Larsen, Geo. Hendriksen, Thorwald Campen, Inger Johansen, Niels Olsen, Minnie Sørensen hv. $1; A. T. Christensen, John Sørensen, Hans Christensen, E. C. Bertelsen Tilda Sørensen, Emma Christensen, Ulrik Holten hv. 50c; N. A. Nielsen, Past. M. Th. Jensen hv. $5; C. H. Christensen, H. C. Holten, Johanne Hansen, Chr. Tolstrup, Martin Sørensen, Chris Madsen, Rasmus Johnsen hv. $2; Anna Jensen $1.50	53.00
Fremont Bakker, Nebr., Jens Rudolph, Thos Thomsen, Lars Jensen, Peter A. Nielsen, John C. Andersen, Theo. Appel, R. Hansen, Geo. Sinnemark, Andrew Jørgensen, Mrs. Ole Jørgensen, Mrs. Rasmus Christensen, Mrs. James Sinnemark hv. $2; John Hendriksen $10; Jes Jørgensen, Miss Dora Sinnemark hv. $1; Anton Nielsen $3; Manley Christensen 50c	39.50
Coulter, Ia., Nazareth Mgh.: H. P. Hansen $5; Martin Møller $3; N. R. Christensen, Peder Madsen hv. $2.50 Past. A. M. Nielsen, Chris Winter, P. C. Petersen, Henry Winter, Thomas Petersen, Peder J. Petersen, Andrew Larsen, S. N. Juhl, Jens Hansen, Jens Dirsen, Hans R. Danielsen, Peter Jørgensen, Niels Petersen, Julius Friise, E. M. Andersen, Ole Hansen, A. P. Hansen hv. $2; H. Hansen, Chris Fredericksen, H. O. Hansen, Julius Olsen, L. Johannesen, Andrew Jacobsen, N. T. Madsen, Carlus Nelson, Chris Zander, Adolph M. Hansen, Frode Andersen, Rasmus Andersen, Bak Jensen, Laurits Krabbe, R. Clausen, Peter Hansen, en unævnt, Jens Johansen, C. Andersen, A. Faber, H. P. Petersen, L. M. Hemming, George Nielsen, Walter Petersen, H. H. Jørgensen, Jørgen Jacobsen, Johannes Johansen, P. Petersen, A. C. Brown, hv. $1; R. E. Juhl, Jens Waldemar, Andrew Andersen, E. A., H. A. Hansen, Martin Jensen, Jens Numelin, Harald H. Holmgaard, Andrew Block, Chris Johansen, John Johansen hv. 50c	81.50
Elk Horn, Ia., Svend Larsen, Lars P. Petersen, Lars Larsen, Peter Rasmussen, John P. Johnsen, Chris Larsen, H. J. Carstensen, Chris Jensen, Paul Petersen, Jens Sørensen hv. $2; Hans C. Hansen, N. P. Andersen, Rasmus Nissen, H. A. Aagaard, N. H. Johnsen, Peder Andersen, Søren Petersen, Søren Friis, Jakob Jørgensen, Martin Nielsen, Anton Petersen, Jens M. Rasmussen, Knud Jessen, Alfred Rasmussen, James K. Johnsen hv. $1; Jens Carlsen $1.50; Chris Jørgensen 50c; Mgh. $100	137.00
Tilsammen	$4336.51

Et Brev fra en af vore Præster.

.....Marts 6 — 1916.

Kære Ven og Broder Otto Hansen! Guds Fred!

Hermed sender jeg Dem saa Listerne med det fulde paategnede Beløb og en Check til at klare for Kapitalen. Jeg ser nok, at Ligningen er ikke lagt efter konfirmerede Medlemmers Antal; men at Præsternes Samfunds-Kærlighed og Troskab bliver beskattet temmelig godt. Dette gjorde vi ikke i sin Tid; men nu om Dage er det maaske nødvendigt.

Jeg skal imidlertid nok faa dem ind fra mine Menigheder, saalænge jeg staar i Samfundets Tjeneste. Under normale Forhold vilde jeg anse det for en Skam, at Menighederne, som jeg betjener, ikke betaler sin Part af Udgifterne.

De fortæller mig her, at førend jeg kom hertil, betalte de intet til Lærerløn og intet eller lidet til Kredsmissionen. Sidste Aar var vort Bidrag til Kredskassen et af de højeste, og i Aar ser det ud til, at vor Menighed skal blive den højeste Bidragsyder til den Kasse. Menigheden er ikke uvillig — snarere meget offervillig; men naar Præsten fortæller Folkene, at det er unødvendigt at gøre noget ved den Sag, og at de rige Menigheder i Samfundet kan betale, saa er det intet Under, at der intet kommer ind.

Med Broder-Hilsen Deres .....

Blair, Nebr., den 6. April 1916.

Med Tak modtaget! **Otto Hansen,**
Kasf. for „D. fore. d. e. l. Kirke i Ame."

Til Student Matsumoto og Familie i Japan

har jeg modtaget fra følgende — Gaver til Hjælp at betale hans Doktorregning.

Norma N. Dak., Zions Mgh.s kristelige Hjælpeforening $5. Boston, Mass., P. Rasmussen $1. Moorhead, Ia., Marthinus Hansen $10. Greenville, Mich., St. Pauli Mgh.s Ungdomsfore. $10. Trufant, Mich., St. Thomas Menig. Hedningemissionsf. $10. Laurens, N. Y., Leonard, Raymond og Ester Kirkegaard $3. Elmdale, Minn., H. K. Gundesen $5. Froid, Mont., P. H. Miller $2. McNabb, Ill., Miss Inger Bondo $2. Irving, Oregon, Hans Nielsen og Hustru $5. Brorson, Mont., Nels Bentsen $5.

Paa Matsumotos Vegne siger jeg Tak til alle, som har givet ham denne Hjælp. Otto Hansen.

Pensions- og Enkekassen.

Mr. og Mrs. C. Borup, Burbank, S. Dak., $10.00.

A. L. J. Søholm, Kasf.

Kvitteringer.

Til den forenede danske ev. luth. Kirkes Børnehjem

Før kvitteret, $3235.13. AlbertLea, Minn., P. Clausen $5. Ord, Nebr., Bethania Mgh., Overskud fra Juletræet $2. Waupaca, Wis., Helligaands Mgh., Henry Bille $1. Weston, Ia., St. Pauli Mgh. $34. Do. Mrs. L. Petersen $1. Poy Sippe, Jim og Marie Jørgensen $3. Neenah, Wis., Mrs. Chr. Hansen 50c. Highland Park, Mich., A. S. Johnson og Hustru $2. Poy Sippe, Wis., Børnehjemsforeningen $5. Owatonna, Minn., Vor Frelsers Mgh.s Kvindef. $5. Milaca, Minn., Fra de danske $66.66. Ruskin, Nebr., Nels Houtwed $10. Boelus, Nebr., Mrs. Andersen $2. Do. Daniel og Rosa Andersen hv. $1. Woodstock, Ill., Børnenes Fødselsdagspenge 82c. Marcus, Ia., Ester Jørgensen $2. Mohall, N. Dak., Bethesda Mgh.s Kvindefor. $5. — Ialt $3382.11.

Elektrisk Lys Fond.

Før kvitteret $115.13. Elmdale, Minn., Elise og Anfeldt $5. Neenah, Wis., Kvindeforeningen $10. Do. Mrs. Della Fritzen $1. — Ialt $131.13.

Waupaca, Wis., d. 31. Marts 1916.

Med venlig Hilsen og Tak.

John Madsen, Kass.

Til Konfirmationen.

Naar De skal vælge Konfirmations-Gaver, da glemmer ikke den smukke og i alle Henseender for Anledningen passende Gavebog

„Ved Skillevejen".

Denne Bog indeholder originale Bidrag af Pastor C. Skovgaard-Petersen, Past. Olf. Ricard, Prof. P. S. Vig og andre. Den er særdeles smukt udstyret. Særskilt Udgave for Drenge og for Piger.

Enkeltprisen er 50 Cents. Specielle Partipriser opgives paa Forlangende.

Dan. Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

Richard Baxter:
DE HELLIGES EVIGE HVILE.

Oversat fra engelsk efter Baxters i 1649 udgivne „the saints' everlasting rest" af C. Place. Med Forfatterens Portræt. Pris indbunden i Læderbind, komponeret af Poul Steffensen, $2.00.

. . . en af de gode, gamle, ved Aarhundreders Hævd kronede Bøger, som troende Mennesker i halvtredie Hundredaar har søgt og fundet rig Velsignelse i. Det er en Bog, der ligesom Luthers Skrifter, Scrivers Sjæleskat og Bunyans Pilgrimsvandring, aldrig taber sit Værd, men bør findes paa hver Kristens Boghylde. (Kirkebladet).

Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

A new Book
Devotional Readings
FROM LUTHER'S WORKS
For Every Day of the Year
By Rev. John Sander, L. H. D.

Cloth, $1.00; Half Morocco, gilt top, $2.00.

These selections have been made chiefly from Luther's sermons and devotional writings. The aim has been to introduce Luther to a larger circle of English readers. "Luther and his work are not known in this country as they should be. America does not realize what an inheritance she has received from Luther and the Lutheran Reformation. The best way to understand Luther is to have Luther himself speak."

The chief aim of the book, however, has been to give the reader a better understanding of the Holy Scriptures, to bring him to Christ, and to furnish him comfort and consolation in his Christian faith. Luther's words occasionally appear vague and enigmatical, but in reading farther his meaning becomes clear and is found to be forcible and even beautiful.

The readings are well chosen, the necessary changes well made, so as to make the reading for each day appear as one continuous whole, and throughout the whole book the seasons of the church year have been observed.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
Blair, Nebraska.